

張艶さんの外務大臣表彰受賞を祝す会 開催報告

(張艶さんと皆様の挨拶等詳細は、会報誌『日中建協 NEWS』231号(2018年1・2月号)に掲載)

張艶氏の外務大臣表彰について

当協議会の実質的な中国窓口である中国建設科技集団有限公司の張艶氏が、日本政府の平成29年度外務大臣表彰を受賞されました。(6月29日付け外務省HPにて公表)。

9月4日(月)到北京の日本大使公邸において、中国在住の授賞者5名に対する表彰式と祝賀パーティが開催されました。(会報誌『日中建協 NEWS』230号(2017年11・12月号)に掲載)。

日本における「張艶さんの外務大臣表彰受賞を祝す会」

日本において張艶さんとの交流のある皆様から、日本でもお祝いの会を開催したいとのご意見が多く集まり、発起人4名を中心に、一般財団法人日本建築センター(BCJ)、一般財団法人ベターリビング(CBL)、一般社団法人建築・住宅国際機構(IIBH)、日中建築住宅産業協議会(日中建協)により事務局を構成し、昨年末に張艶氏を日本にお招きし盛大に挙行了いたしました。

日時:2017年12月11日(月) 18:00~20:00

場所:明治記念館 末広の間

主催:張艶さんの外務大臣表彰受賞を祝す会 事務局

参加者:93名(記念品への参加者:34名)

日中建協会員及びOB参加者:43名



張艶様とご主人の唐様

中国からのご来賓

唐璋氏:張艶様のご主人

修龍氏:中国建設科技集団 董事長

趙林氏:中国建設科技集団 海外事業部責任者

福井貴規氏:在中国日本国大使館 一等書記官

発起人

那珂 正 一般財団法人ベターリビング 顧問

樋口武男 日中建築住宅産業協議会 会長(大和ハウス工業株式会社 代表取締役会長・CEO)

井上俊之 一般財団法人ベターリビング 理事長

橋本公博 一般財団法人日本建築センター 理事長

張艶さんの外務大臣表彰受賞を祝す会(以下、祝す会)は、下記の次第で進行されました。

- ① 発起人挨拶 那珂顧問((一財)ベターリビング)
- ② 来賓挨拶 修董事長(中国建設科技集団)
- ③ 乾杯 樋口会長(日中建築住宅産業協議会)
— 祝宴 —
- ④ 参加者から一言 立石元理事長((一財)日本建築センター)
- ⑤ 記念品贈呈 井上理事長((一財)ベターリビング)
- ⑥ 張艶さん挨拶
— 祝宴 —
- ⑦ 中締め 橋本理事長((一財)日本建築センター)

皆様から頂きましたご挨拶はもとより、会場内で張艶さんとの再会を懐かしみお祝いをされる情景や中国との交流の時代に戻って話が広がって行く様子などは、張艶さんの人柄を反映した非常に和やかで柔らかな会となりました。



発起人代表挨拶
ベターリビング 那珂顧問



来賓挨拶
中国建設科技集団 修董事長



乾杯挨拶
日中建協 樋口会長



参加者（代表）からの挨拶
日本建築センター 立石元理事長



記念品贈呈
ベターリビング 井上理事長



中締め挨拶
日本建築センター 橋本理事長

張艶さん挨拶（抜粋）

皆様お忙しい中、このような素晴らしいお祝いのパーティを開催していただきましたこと、本当に有難うございます。

（中略）

私は1988年に半年、1991年は1年間、2回日本に来て勉強をいたしました。その時、日本建築センターを始め日中建協の皆様に変にお世話になりました。いろいろと専門的な施設などに連れて行っていただき、日本人の生活についての理解などの勉強をいたしました。

その時、この研修は私にとってとても大事なきっかけであると思いました。お世話になった皆様への恩返しの気持ち、それから、私に対していただいている期待に応えるために、自分が日中間の懸け橋になるべきであると心を決めました。その時から日本建築センターとの会議の企画を始め、JICAのプロジェクト、人材育成プロジェクト、小康プロジェクト、耐震プロジェクト、省エネプロジェクトなど、そしてベターリビングの集成型住宅モデルプロジェクト、その後、日中建協。

（中略）

今回、外務大臣表彰を受けましたことは本当に幸せで光栄だと思いますが、私から見ますと、この賞は、やはり中国と日本の間の交流に関わる皆様への評価でございます。この場をお借りしまして、先ず、私を育ててくれた中国建築設計研究院、それから長い間お世話になりご指導いただいた日本大使館、JICA国際協力機構、国土交通省、日本建築センター、ベターリビング、UR都市機構、日中建協、それから企業の皆様、及び今日たくさんお見えいただいた友人の皆様へ厚くお礼を申し上げたいと思っております。本当にどうも有難うございます。これからも引き続き、日中友好のために中国の建築業界における交流に自分の力を捧げようと思っておりますので、是非皆様のご指導ご協力をお願いいたします。最後ですが、皆様のますますのご活躍とご健康を心から祈念いたしまして、私の挨拶を終わらせていただきます。どうも有り難うございました。



最後は、（一財）日本建築センターの橋本理事長に中締めの挨拶をいただき、皆様での写真撮影を行いお開きとなりました。